



Gutach



Bleibach



Siegelau

# MITTEILUNGSBLATT

Amtsblatt  
der Gemeinde



**GUTACH**  
im Breisgau

42. Jahrgang · Nr. 45

Mittwoch, 9. November 2016

## ***Volkstrauertag 2016***

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Zum ehrenden Gedenken an die Toten der letzten beiden Weltkriege, an die Opfer der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft, der Vertreibung und der Flucht aus der Heimat, veranstaltet die Gemeinde Gutach im Breisgau am kommenden

**Sonntag, den 13. November 2016**

in den jeweiligen Ortsteilen die diesjährigen Gedenkfeiern vor dem Kriegerdenkmal. Ich bitte Sie sehr herzlich um Ihre Teilnahme. Bekunden Sie durch Ihre Anwesenheit Ihre Verbundenheit mit den Toten! Deren Opfer ist für uns Vermächtnis und Verpflichtung zugleich.

**Die Gedenkfeiern finden in Gutach um 10:00 Uhr auf dem Friedhof, in Bleibach und Siegelau im Anschluss an die heilige Messe vor den Kriegerdenkmälern statt.**

**(Ansprache in der Kirche, Kranzniederlegung beim Denkmal).**

Sie werden von den örtlichen Vereinen feierlich mitgestaltet. Ich danke den Mitwirkenden bereits jetzt für die Gestaltung dieser Gedenkfeiern recht herzlich.

Urban Singler,  
Bürgermeister



**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN****Öffentliche Gemeinderatssitzung**

Am **Dienstag, 15. November 2016** findet um **19:00 Uhr** im **Bahnhof Bleibach, Bürgersaal** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender Tagesordnung statt:

**Tagesordnung**

1. Fragen zu Gemeindeangelegenheiten (Fragestunde)
2. Bekanntgaben
3. Gemeindevwald
- 3.1. Vollzug des Bewirtschaftungsplans 2015
- 3.2. Überblick über das laufende Forstwirtschaftsjahr
- 3.3. Bewirtschaftungs- und Nutzungsplan 2017  
- Beschlussfassung -
4. Änderung des Bebauungsplans „Golfstraße-Ost“ im Ortsteil Gutach im vereinfachten Verfahren  
- Beschlussfassung -
5. Kalkulation der Abwassergebühren für das Haushaltsjahr 2017  
- Beschlussfassung -
6. Kalkulation der Wassergebühren für das Haushaltsjahr 2017  
- Beschlussfassung -
7. Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit  
- Beschlussfassung -
8. Vergabe von Sanierungsarbeiten der Duschanlage im Sportheim Gutach (Schönwasen)  
- Beschlussfassung -
9. Anfragen aus dem Gemeinderat

Nach der öffentlichen Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an der Sitzung herzlich eingeladen.

*Urban Singler  
Bürgermeister*

**Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses**

Am **Dienstag, 15. November 2016** findet um **18:45 Uhr** im **Bahnhof Bleibach, Bürgersaal** eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses mit folgender Tagesordnung statt:

1. Antrag auf Bauvorbescheid zur Errichtung einer Weidhütte auf dem Grundstück Freiämter Straße 17 (Flst.Nr. 65) in Gutach-Siegelau.
2. Sonstiges
3. Anfragen aus dem Technischen Ausschuss

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme an der Sitzung herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

*Urban Singler  
Bürgermeister*

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Gutach im Breisgau  
Dorfstraße 33, 79261 Gutach im Breisgau

**Druck und Verlag:**

NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 07033 3204928

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**

Bürgermeister Urban Singler oder sein Vertreter im Amt  
Für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:  
Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

**Gutach im Breisgau**  
Landkreis Emmendingen

Die Gemeinde Gutach im Breisgau mit ca. 4.300 Einwohnern liegt rund 20 Kilometer nordöstlich von Freiburg im Breisgau in einer herrlichen Schwarzwaldlandschaft inmitten der Ferienregion ZweiTälerLand. Gutach im Breisgau verfügt über eine gute Verkehrsanbindung durch die direkte Lage an der S-Bahn-Strecke Freiburg – Elzach.

Wir suchen zum 01.01.2017 für unsere kommunale Kinderkrippe Schatzkiste im Ortsteil Bleibach eine/n

**Erzieher/in oder Kinderpfleger/in**  
**befristet bis zum 31.08.2017**

In der kommunalen Kinderkrippe werden Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren betreut.

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einem Umfang von 30 Std. (nach Absprache).

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach TVöD – SUE. Wir suchen eine aufgeschlossene Persönlichkeit mit Engagement, Sicherheit und Verantwortungsbewusstsein im Umgang mit Kindern unter 3 Jahren.

**Ihr Profil:**

- abgeschlossene Ausbildung zur Erzieherin bzw. Kinderpflegerin.
- Spaß und Phantasie in der pädagogischen Arbeit mit Kleinkindern, einfühlsamer und wertschätzender Umgang mit Eltern sowie Teamfähigkeit und Flexibilität.

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem aufgeschlossenen, modernen und qualifiziertem Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte bis zum 25.11.2016 an die

**Gemeinde Gutach im Breisgau**  
**Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau**

Gerne auch per E-Mail an: [personalamt@gutach.de](mailto:personalamt@gutach.de)

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

Mehr über Gutach im Breisgau erfahren Sie auch unter: [www.gutach.de](http://www.gutach.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Kury-Hauk (Einrichtungsleitung) unter 07685-910177 gerne zur Verfügung

**Neubaugelbiet „Alte Ziegelei“ im Ortsteil Bleibach – Bauplatzbewerbung geht in die zweite Runde!**

Da noch eine gewisse Anzahl von freien Bauplätzen zur Verfügung steht, geht die Bewerbungsphase in die zweite Runde!

Interessenten können sich gerne bei der Gemeindeverwaltung, Herrn Matthias Schulz (Tel. 07685 9101-17, [schulz@gutach.de](mailto:schulz@gutach.de)), Zimmer Nr. 09, 1. OG im Rathaus Bleibach informieren.

**Bewerbungsfrist endet am Mittwoch, den 30. November 2016.**

*Ihre Gemeindeverwaltung*

**Die Gemeinde****Gutach im Breisgau gratuliert****Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag**

am **14. November 2016**

Herrn Harald Nissen, Am Kregelbach 7 zum 80. Geburtstag

*Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit und Wohlergehen.*

**BEKANNTMACHUNGEN  
ANDERER BEHÖRDEN**

 Mitteilungen des  
Landratsamtes Emmendingen
 
**Vortrag: Vorbeugen gegen Einbruch**

Wie lässt sich das eigene Zuhause vor Einbruch schützen? Darüber informiert ein Experte der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg am

**Donnerstag, 17. November**  
in Simonswald  
im Gasthaus Hirschen  
in der Talstraße 11.

Kriminalkommissar Frank Erny gibt wertvolle und praktische Tipps zur Vorbeugung gegen Einbrecher. Zu diesem Infoabend lädt der Förderverein „Sicherer Landkreis Emmendingen e.V.“ im Rahmen der kommunalen Kriminalprävention unter Vorsitz von Landrat Hanno Hurth ein. Der Eintritt ist frei.

**Verzögerungen beim Brückenbau durch  
Witterung und Baugrund**

Beim Bau der neuen Brücke über die Elz beim Stollen haben sich Verzögerungen beim Bauablauf ergeben. Ursache dafür ist das Wetter beim Start der Bauarbeiten sowie nicht vorhersehbarer zusätzlicher Aufwand mit dem Baugrund. Wegen des Dauerregens und starker Niederschläge im Frühsommer konnte mit dem Abriss der alten Brücke erst Anfang Juli und damit vier Wochen später als geplant begonnen werden. Bei der Gründung der Widerlager für die Brücke zeigte sich, dass sie wegen des nicht durchgängig vorhandenen Felsgrunds tiefer verankert werden mussten als ursprünglich geplant. Dies führte zu aufwändigen Bohrpfahlverlängerungen und damit weiteren zeitlichen Verzögerungen. Sofern sich im Winter keine weiteren witterungsbedingten Verzögerungen ergeben, rechnet das für das Bauprojekt zuständige Straßenbauamt des Landkreises Emmendingen nach dem derzeitigen Baufortschritt mit dem **Abschluss der Bauarbeiten bis Mitte April 2017**. Dann sollen sowohl die neue Brücke als auch der neue Radweg fertiggestellt sein. Rechtzeitig zum Auftakt der neuen Radsaison kann dann der neue Radweg durchgängig befahren werden können.

Während der laufenden Bauarbeiten bleibt die örtliche Umleitung weiter bestehen. Das Straßenbauamt des Landratsamtes Emmendingen bittet um Verständnis für Beeinträchtigungen, die sich durch die längere Bauzeit ergeben.

**„Wichtige Rufnummern  
bei Unfall und Gefahr“**
**NOTDIENSTE  
ARZT**

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen.

An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

In Notfällen:

Notruf Polizei:	110
Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst:	112
Rufnummer Krankentransport:	19222
Gift-Notrufzentrale:	0761/19240
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180/ 6076111
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180/ 6075311

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:  
07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, #gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

**Apotheken-Notdienst**

Dienstbereitschaft von

8.30 Uhr - 8.30 Uhr des folgenden Tages

<b>Di., 08.11.</b>	<b>Kandel-Apotheke, Waldkirch</b> Lange Str. 58, Tel. 07681 9320
<b>Mi., 09.11.</b>	<b>easyApotheke, Emmendingen</b> Freiburger Str. 4, Tel. 07641 954280
<b>Do., 10.11.</b>	<b>Aesculap-Apotheke, Teningen (Köndringen)</b> Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300 <b>Glotter-Apotheke, Glottertal</b> Talstr. 70 A, Tel. 07684 1355 <b>Marien-Apotheke, Gutach</b> Golfstr. 9, Tel. 07681 7257
<b>Fr., 11.11.</b>	<b>Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen</b> Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110
<b>Sa., 12.11.</b>	<b>Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen</b> Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852
<b>So., 13.11.</b>	<b>Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen</b> Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090


**Apotheke, Simonswald**

Talstr. 36 A, Tel. 07683 794

**Breisgau-Apotheke, Teningen**

Alemannenstr. 2 A, Tel. 07641 8460

**Mo., 14.11. Stadt-Apotheke, Waldkirch**

Lange Str. 37, Tel. 07681 479110

**Di., 15.11. Neue Apotheke, Emmendingen**

Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:**

Ist der zuständige Tierarzt nicht erreichbar, versieht am Sonntag bzw. ges. Feiertag in der Zeit von 10.00 bis ca. 18.00 Uhr den tierärztlichen Bereitschaftsdienst wie folgt:

**Samstag/Sonntag, 12.11./13.11.16**

Dr. Bretzinger, Glottertal

Winterbachstr. 13, Tel. 07684 90890

Dr. Brodauf, Emmendingen

Gottfried-Keller-Weg 4, Tel. 07641 54636

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34,  
78359 Orsingen, Tel. 07774/9339-0, Fax 07774/9339-33

**Notdienst für Strom/Straßenbeleuchtung:**

EnBW Regional AG, Regionalzentrum

Rheinhausen, Störungsmeldestelle 0800 3629477

**Notdienst für Wasser:**

Tel. 0170/6313727

**Recyclinghof /Grünschnittsammelplatz  
Bleibach:**

Hintermatte 2, Öffnungszeiten: Freitag von 13.00 - 17.00 Uhr  
und Samstag von 9.00 - 14.00 Uhr.

**Fachstelle Sucht**

**Beratung, Behandlung, Prävention**

Friedhofstr. 1, Waldkirch, Tel 07681/24623

Dienstag, Donnerstag 10-17 Uhr

emma

Jugend- und Drogenberatung

Friedhofstr. 1, Tel. 07681/3891 und 07641/41970



## Vortrag „Trauer als Teil unseres Lebens“

Trauer gehört wie Freude zu unserem Leben. Darauf möchte die Hospizbewegung mit einem Vortrag im Landratsamt Emmendingen **am Dienstag, 15. November 2016 um 14:00 Uhr** im Großen Sitzungssaal (6. OG) aufmerksam machen. Nicht nur der Tod löst Trauer aus, sondern jeder Abschied. Trauer ist Teil unseres Lebens und wir müssen lernen mit ihr zu leben und sie im besten Fall in unser Leben mit einzubeziehen. Darauf geht Sabine Weidert, Leiterin des Hospizdienstes Emmendingen-Teningen-Freiamt, in ihrem Vortrag ein. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei.

## Landwirtschaftsamt

### Vorweihnachtliche Back- und Kochkurse für Kinder

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg bietet zwei vorweihnachtliche Kochkurse für Kinder von acht bis zwölf Jahren an: „**Duftende Keksbackstube**“ **am Samstag, 26. November 2016 von 10:00 bis 13:00 Uhr** und „**Weihnachtsgeschenke aus der Küche**“ **am Samstag, 03. Dezember 2016 von 10:00 bis 13:00 Uhr**. Die Teilnahmegebühr beträgt je Kurs drei Euro plus weitere drei Euro für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung nimmt bis zum 17. November das Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110 entgegen.

## Bundesagentur für Arbeit Agentur für Arbeit Freiburg



### Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

**Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ**  
**Am Donnerstag, 17. November**, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

### Jetzt den ersten Schritt machen

Viele Frauen in der Region gehen keiner bezahlten Arbeit nach, obwohl sie das gerne tun würden. Im Rahmen der „Themeninsel Wiedereinstieg“ berät Regina Jehle **am Mittwoch, 16. November, von 8:30 bis 12:30 Uhr**, im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, interessierte Frauen und Männer bei der Rückkehr in das Berufsleben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

„Die Frauen aus der „Stillen Reserve“ sind hoch motiviert und gut ausgebildet. Aber sie trauen sich häufig nicht, den ersten Schritt zu machen. An diesem Punkt will ich sie abholen. An der „Themeninsel Wiedereinstieg“ kann man mit mir spontan ins Gespräch kommen, ohne sich dafür vorher anzumelden oder Formulare auszufüllen. In Kurzberatungen zeige ich auf, welche weiteren Schritte auf dem Weg zum erfolgreichen Wiedereinstieg hilfreich sind. Wichtig ist mir dabei, dass auf den ersten Schritt ein zweiter folgt“, sagt Jehle.

Das könnte dann eine ausführliche Beratung nach Termin sein, für die sich die Wiedereinstiegsberaterin dann eine Stunde Zeit nimmt. Denn die Aspekte des beruflichen Wiedereinstiegs sind vielfältig und für jede Ratsuchende bedarf es einer individuellen Lösung, damit es mit dem zweiten Berufsstart auch nachhaltig klappt.

### Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“

#### Berufsperspektiven Sozialwirtschaft

**Am Donnerstag, 17. November**, informiert Julian Marx, Personalreferent beim Deutschen Caritasverband Stuttgart, über die Berufsperspektiven in der Sozialwirtschaft. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude I (Hörsaal 1016) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Eine Anmeldung ist zur kostenlosen Veranstaltung nicht erforderlich. Die Sozialwirtschaft hat sich zu einer der wichtigsten und größten Branchen in Deutschland entwickelt. Entsprechend vielfältig, aber auch unübersichtlich sind die Jobchancen. Der Vortrag greift den oft genannten Gegensatz zwischen den Aufgaben der Wirtschaftswissenschaft und der Sozialarbeit/Sozialpädagogik auf und geht differenzierter der Frage nach, wo eher betriebswirtschaftliche und eher sozialpädagogische Kompetenzen gefragt sind. Weitere Themen: Potenzielle Arbeitgeber; branchenspezifische Anforderungen im Bereich Personal sowie Finanzen und Controlling; Masterabschluss in der Sozialwirtschaft; Bedeutung der Konfession bei Caritas oder Diakonie. Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

### BiZ & Donna

#### Online-Arbeitssuche

**Am Donnerstag, 17. November**, informiert Sven Zimmermann, Integrationsberater der Agentur für Arbeit Freiburg, zum Thema „Online-Arbeitssuche“. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Der Vortrag informiert darüber, wie man in Deutschlands größter Jobbörse unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) schnell eine passende Stelle findet, wie man dort sein Bewerberprofil anlegt und pflegt und wie man in der Jobbörse erfolgreich eine Online-Bewerbung erstellt. Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

### Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“

#### „... unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung!“

**Am Donnerstag, 24. November**, informiert Gewerkschaftssekretär Christian Schwab von der IG-Metall Freiburg/Lörrach, umfassend zum Thema Einstiegsgehalt. Die Veranstaltung beginnt **um 18:15 Uhr** im Kollegiengebäude I (Hörsaal 1016) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Gerade Hochschulabsolventen tun sich schwer bei der Frage nach den eigenen Gehaltsvorstellungen. Das ist wenig verwunderlich, sind doch Gehälter noch immer „Geheimsache“. Dazu ist der Verdienst von vielen Faktoren abhängig: Branche, Tarifgebundenheit, Region – um nur einige zu nennen.

Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an Studierende und Hochschulabsolventen aus technischen, natur- und wirtschaftswissenschaftlichen Studiengängen, die zum Start ins Berufsleben häufig mit der Frage der Gehaltsvorstellung konfrontiert werden.

Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

## Gewerbeakademie Freiburg

### Studium zum staatlich anerkannten Betriebswirt

Der Bedarf an jungen Führungskräften steigt. Betriebswirte handeln unternehmerisch und selbstverantwortlich. Das zweijährige Studium zum Betriebswirt beginnt **am 11. Januar 2017** an der Gewerbe Akademie Freiburg. Es sind noch wenige Studienplätze frei. Zielgruppe sind Teilnehmer mit einem kaufmännischen Berufsabschluss, Meister sowie Gesellen mit einer kaufmännischen Zusatzqualifikation. Sie lernen moderne Management-Methoden kennen. In erster Linie geht es um Betriebswirtschaft, aber auch um Themen aus den Bereichen Volkswirtschaft, Recht und Personalführung. Der Abschluss macht eine Verkürzung für das Studium zum Bachelor of Arts in Business Administration möglich. Das Studium kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Aufstiegs-BAföG oder über den Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 15250-0.

### Handwerkskammer Freiburg

#### So viele Landessieger wie noch nie

**Südbadische Nachwuchshandwerker stellen beim Leistungswettbewerb „Profis leisten was“ neuen Rekord auf**  
*Die besten Nachwuchshandwerker Baden-Württembergs 2016 stehen fest – und das südbadische Handwerk ist ganz vorne mit dabei. In 20 Wettbewerbsberufen errangen die Handwerker aus dem Kammerbezirk Freiburg den Landes-sieg im Leistungswettbewerb „Profis leisten was“ (PLW). Damit sind die südbadischen Junghandwerker so erfolgreich wie noch nie und landen im landesweiten Kammervergleich auf Platz 2.*

Am 29. Oktober wurden die besten Nachwuchshandwerker des baden-württembergischen Handwerks in Reutlingen geehrt. 97 junge Gesellinnen und Gesellen haben beim Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks die ersten Plätze in ihrem Beruf erreicht. Sie standen im Mittelpunkt eines Festaktes in der Stadthalle Reutlingen. Aus den Händen von Reiner Reichhold, Präsident des Baden-Württembergischen Handwerkstages (BWHT) und Harald Herrmann, Präsident der Handwerkskammer Reutlingen, erhielten die Landessieger ihre Urkunden und Auszeichnungen.

Die Bandbreite ist beachtlich: In 97 Handwerksberufen konnten die jeweils Landesbesten sowie zweite und dritte Sieger ermittelt werden. Insgesamt hatten sich landesweit 356 Teilnehmer zur Berufsolympiade im Handwerk angemeldet. Die Landessieger überzeugten insgesamt durch ihre außergewöhnlichen Leistungen und unterstreichen damit einmal mehr das hohe Ausbildungsniveau im Handwerk.

#### Erfolgreichster Landeswettbewerb

Mit 20 ersten Landessiegern schnitten die Nachwuchshandwerker aus dem Kammerbezirk der Handwerkskammer Freiburg so gut ab wie noch nie. Zudem errangen 12 südbadische Teilnehmer den zweiten Platz in ihrem Handwerk; 7 Junghandwerker wurden 3. Landessieger. Von den 54 südbadischen Kammersiegern landeten damit 39 beim Landeswettbewerb auf dem Siegertreppchen. Darüber hinaus wurde eine 2. Landessiegerin zusätzlich beim Gestaltungswettbewerb „Die gute Form – Handwerker gestalten“ ausgezeichnet. Mit diesem Wettbewerb

sollen schöpferische Phantasie und Ästhetik bereits in der Ausbildung nachhaltig gefördert werden. Ein weiteres Ziel ist es, eine breitere Öffentlichkeit auf die Bedeutung von Formgebung und Gestaltung im Handwerk aufmerksam zu machen.

Die Teilnehmer der Handwerkskammer Freiburg belegten damit nach der Handwerkskammer Region Stuttgart (25 Sieger) den zweiten Platz. Für Kammerpräsident Johannes Ullrich ist das „ein hervorragendes Ergebnis. Wir sind stolz auf unsere Landessieger, die Großartiges geleistet haben und damit einen ersten Meilenstein für eine erfolgreiche Karrierelaufbahn erreicht haben.“

Die besten Junghandwerker aus Baden-Württemberg können sich nun mit den Landessiegern der anderen Bundesländer messen, um Bundessieger zu werden. Austragende Handwerkskammer des Bundeswettbewerbs ist in diesem Jahr die Handwerkskammer Münster. Der Wettbewerb findet am 10. Dezember mit der Ehrung der bundesweit Besten in Münster seinen Abschluss.

### Industrie- und Handelskammer

#### Lauter kluge Köpfe

**IHK Südlicher Oberrhein ehrt die Absolventinnen und Absolventen der Abschlussprüfungen 2016 aus dem südlichen Kammerbezirk / 20 Förderpreise verliehen**

**Mit einem Festakt im Freiburger Konzerthaus hat die Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein am Freitag, den 28.10.2016, die besten Absolventinnen und Absolventen der Abschlussprüfungen des Jahres 2016 aus dem südlichen Bezirk geehrt. Unter ihnen acht Landes- und zwei Bundesbeste.**

Exakt 4.509 Prüflinge gab es in diesem Jahr im gesamten Kammerbezirk, 4.333 davon bestanden diese letzte Hürde ins Berufsleben. Das waren 96 Prozent aller Prüfungsteilnehmer. 5,2 Prozent der Absolventinnen und Absolventen, 236 junge Leute, erreichten bei der Abschlussprüfung mindestens 92 von 100 Punkten und erhielten damit die Note eins. 132 der 236 Einser-Kandidatinnen und -Kandidaten kommen aus dem südlichen Kammerbezirk, also aus Freiburg oder den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen. Sie erhielten ihre Ehrungen; die 104 Besten aus der Ortenau dürfen sich noch bis Mitte November auf ihre Feier freuen.

Ganz besonderes Equipment nehmen die Buchhändlerin Jana Kling aus Freiburg und der Werkstoffprüfer Nicolas Haber aus March mit auf die berufliche Weiterreise. Sie haben in ihren Berufen, ausgebildet bei Jos Fritz Buchhandlung in Freiburg beziehungsweise beim Fraunhofer-Institut für Werkstoffmechanik in Freiburg, den besten Abschluss deutschlandweit gemacht. Hinzu kommen fünf weitere Bundesbeste aus dem nördlichen Kammerbezirk, die Mitte November in Offenburg geehrt werden. Landesbeste Absolventinnen und Absolventen gibt es gleich 14 im Bezirk der IHK Südlicher Oberrhein; acht im Südbezirk, sechs in der Ortenau.

IHK-Hauptgeschäftsführer Andreas Kempff sprach in seiner Rede einen besonderen Dank an die rund 2500 Prüferinnen und Prüfer des Kammerbezirks aus, die mit viel Sachkunde und fachlicher Erfahrung ihre Tätigkeit ausüben würden.

Im Anschluss an die Ehrung der besten Absolventinnen und Absolventen wurden 20 Förderpreise der IHK-Stiftung Südlicher Oberrhein aus dem südlichen Bezirk an 30 Preisträgerinnen und Preisträger vergeben. Auch hier kommt es in Offenburg mit elf weiteren Förderpreisen zu einer Fortsetzung. Die Gesamtsumme aller Preise zusammen macht mehr als 100.000 Euro und ist damit erstmals sechsstellig. Dabei komme das Geld nicht von der IHK, sondern von den Unternehmern der Region, die sich damit für die Ausbildung in ihren Branchen einsetzen. Der stellvertretende Präsident erinnerte an den Initiator der Förderpreise, den verstorbenen IHK-Ehrenpräsidenten Eugen Martin. „In seinem Sinne werden wir uns bemühen, diese schöne Tradition weiter wachsen zu lassen.“ Das war in diesem Jahr erneut



gelungen: Zwei der Preise, der Karldischinger Logistikdienstleister-Förderpreis und der Viato Hospitality IT Solutions-Förderpreis wurden zum ersten Mal vergeben. Dazu kamen der Integrations-Förderpreis der Volksbank Freiburg, der Förderpreis der SMP Deutschland, der Förderpreis von Ganter Interior, der Christine Eifler-Förderpreis, der Förderpreis des Beruflichen Schulzentrums Friedrichstraße Freiburg, der Förderpreis der Straßenverkehrs-Genossenschaft Südbaden, der Förderpreis der Gisela und Erwin Sick Stiftung, der Beschläge Koch-Förderpreis, der Edeka Barwig-Förderpreis, der Wolfgang Poppen-Förderpreis, der Colombi Hotel Roland Burtsche-Förderpreis, der Hermann Frese-Förderpreis, die beiden Förderpreise Lagerwirtschaft und Logistik, der Förderpreis der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, der Klaus Didillon-Förderpreis für Absolventen des Euregio-Zertifikats, der Franz Keller-Förderpreis sowie der Förderpreis der Eugen-Martin-Stiftung. An die 30 Preisträger gewandt sagte Kaiser: „Ich hoffe, Sie wissen diese Unterstützung zu schätzen und halten unserer Region die Treue.“ Zugleich forderte er die Unternehmerinnen und Unternehmer auf, selbst Preisstifter zu werden. „Wir müssen unsere Talente von Anfang an fördern.“ Sportliche Anerkennung kam abschließend von SC Freiburg-Präsident Fritz Keller. Er lud alle Preisträgerinnen und Preisträger zum Spiel seines Vereins gegen RB Leipzig Ende November. Die jungen Leute quittierten die spontane Geste mit donnerndem Applaus.



Die 20 Stifter der Förderpreise der IHK Stiftung Südlicher Oberrhein aus dem südlichen Kammerbezirk zusammen mit den 30 Preisträgerinnen und Preisträgern.

## Französische Fachkräfte finden

Mit der IHK Südlicher Oberrhein zur Regionalmesse für Bildung und Beschäftigung nach Colmar

Bereits zum fünften Mal wird sich die IHK Südlicher Oberrhein im kommenden Jahr auf der Regionalmesse für Bildung und Beschäftigung in Colmar, dem „Salon Régional Formation Emploi“, präsentieren. Unternehmen aus dem Kammerbezirk haben am 27. und 28. Januar 2017 die Möglichkeit, am IHK-Gemeinschaftsstand um französische Azubis und Fachkräfte zu werben. Anmeldungen sind bis Ende November möglich.

Weitere Informationen und Anmeldung zur Teilnahme am IHK-Gemeinschaftsstand beim „Salon Régional Formation Emploi“ am 27. und 28. Januar 2017 in Colmar bei Frédéric Carrière oder Katrin Lörch von der IHK Südlicher Oberrhein unter der Telefonnummer 07821 2703-650 beziehungsweise -631 oder per E-Mail an die Adressen frederic.carriere@freiburg.ihk.de oder katrin.loerch@freiburg.ihk.de.

## KINDERGARTEN- UND SCHULNACHRICHTEN

## SCHWIMMBAD GUTACH

Adventsfeier des Freundeskreis Schwimmbad Gutach e.V. Wir würden uns freuen, Sie am Sonntag, 20.11.2016 ab 11:00 Uhr in der Unterkirche Gutach begrüßen zu dürfen.

Neben Mittagessen, Kaffee und Kuchen wird ein kleiner Adventsbasar angeboten. Der Freundeskreis Schwimmbad würde sich über zahlreichen Besuch freuen. Der Erlös fließt in die Sanierung des Schwimmbades Gutach.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Kath. Pfarramt Gutach

#### St. Martin

Am Freitag, 11.11.2016 feiern wir St. Martin. In Gutach und Bleibach treffen sich die Kinder mit ihren Eltern und Geschwistern um 18:00 Uhr in der jeweiligen Kirche zur Einstimmung. Um 18.30 Uhr beginnt der Umzug durch die Straßen von Gutach und Bleibach. Die musikalische Begleitung übernehmen die beiden Musikvereine. Im Anschluss an den Umzug gibt es auf dem Kirchplatz eine Martinsbretzel für die Kinder. Herzliche Einladung an alle Kinder, mit ihren Angehörigen und natürlich den Laternen St. Martin zu feiern!

#### Adventsbasar im großen Saal der Kirche St. Michael - Gutach

Am Sonntag, den 20.11.2016 findet wieder der traditionelle Adventsbasar ab 11:00 Uhr in der Gutacher Unterkirche statt. Es werden Adventskränze, Weihnachtsgebäck und vieles mehr angeboten. Stimmen Sie sich beim Stöbern, Mittagessen sowie bei Kaffee und Kuchen auf die Vorweihnachtszeit ein. Es sind noch Plätze für Verkaufsstände frei. Bitte melden Sie sich telefonisch bei Marianne Hug (Tel.: 07681-3719)

Auf Ihr Kommen freut sich der Freundeskreis des Gutacher Schwimmbades und das Gemeindeteam St. Michael, Gutach!

### Evang. Paul-Gerhardt-Gemeinde Kollnau-Gutach



#### Am Sonntag, den 13. November 2016

09:30 Uhr - Gottesdienst anschl. Kirchcafé  
11:00 Uhr - Familienkirche

#### Am Dienstag, den 15. November 2016

19:30 Uhr - Vortragsabend im Rahmen der Friedensdekade (Ref. Prof. Dr. Herbert Schweitzer)  
"Die kath. Kirche - ihr Umgang mit dem Dritten Reich"

#### Am Mittwoch, den 16. November 2016

18:00 Uhr - Gottesdienst an Buß- und Bettag mit Hl. Abendmahl

### Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal

#### Vortrag

am Donnerstag, 10.11.2016 im Gemeindehaus Simonswald, 20:00 Uhr.

„Von der Quelle bis zur Mündung. – Wie sauber ist der Rhein?“

Ein Erlebnisbericht von Prof. Dr. Fath aus Furtwangen.

#### Spirituelle Abend im Advent

am Donnerstag, 01.12.2016 im Gemeindehaus Simonswald, 20:00 Uhr - Gemeinsam wachsen und reifen: Elisabeth und Maria.

Leitung: Pastoralreferentin Eva Baumgartner.

**„Walking to Heaven“**

„Ein Spaziergang zum Himmel“ – Wir wollen uns im Advent – **am Samstag, 10.12.2016, 10:00 Uhr bis ca. 12:30 Uhr** auf den Weg zum Himmel machen.

Die sportliche Tätigkeit wird durch spirituelle Impulse begleitet.

Geringe sportliche Voraussetzungen für einen zweistündigen Spaziergang, bequeme wetterangepasste Kleidung und festes Schuhwerk werden empfohlen. Nordic-Walking-Stöcke bitte mitbringen.

Treffpunkt: Sätplatz

Leitung: Karin Reschke, Nordic-Walking-Instructorin, Bernadette Lehrer-Weber, Spiritual Nordic-Walking-Instructorin  
Anmeldung auf dem Pfarrbüro, 07683 246.

## VEREINSNACHRICHTEN

### Chorverband Breisgau - Elztalgruppe

**Einladung zur Ehrungsmatinée am 20.11.2016 um 11 Uhr im Bürgersaal Bleibach**

Die Sängerinnen und Sänger der Chöre im Elz- und Simonswäldertal laden zusammen mit ihren Dirigentinnen und Dirigenten recht herzlich zur ersten Ehrungsmatinée der Elztalgruppe im Chorverband Breisgau ein.

**Am 20. November 2016 werden ab 11:00 Uhr im Bürgersaal Bleibach** (am Bahnhof Bleibach) die Chöre des MGVC Chorgemeinschaft Bleibach, die Windener Chorsänger und der Männerchor Elzach mit einem sehr abwechslungsreichen Repertoire auftreten. Zu den Darbietungen werden langgediente Sänger der Chöre vom Präsidenten des Chorverbandes Breisgau, Herrn Hans-Peter Hartung, geehrt.

Für das leibliche Wohl wird mit kleinen Speisen und Getränken gesorgt.

Wir heißen Sie, Ihre Angehörigen und Freunde schon heute herzlich willkommen.

### AC Gutach-Bleibach e.V.



**Doppelkampfwochenende beim AC Gutach-Bleibach e.V.**

Der AC Gutach-Bleibach lädt alle Ringkampsportfreunde **am Freitag, den 11.11.2016** zu einem weiteren Heimkampf herzlich ein. Der Gegner heißt KSV Appenweier. Kampfbeginn: **20:30 Uhr**. Gleich **am Samstag darauf, 12.11.2016** bestreitet die Jugend **um 18:30 Uhr** den Vorkampf gegen RG Lahr und der Kampfbeginn der Aktiven AC Gutach-Bleibach gegen RG Lahr ist **um 20:00 Uhr**.

Wir freuen uns wie immer auf spannende Kämpfe mit ihrer Unterstützung.

AC Gutach-Bleibach e.V.

### Seniorentreff Bleibach

**Herzliche Einladung**

**Am Dienstag, den 15. November 2016 um 15:00 Uhr** im Gasthaus "Löwen". Es wird ein interessanter Nachmittag, wenn Ihnen Berthold Reich alte Fotos aus Bleibach auf seiner Leinwand zeigt.

Dazu an alle Interessierte: Herzliche Einladung!

**Vorschau auf Dienstag, den 06.12.2016 um 15:00 Uhr im Gasthaus "Löwen":**

Kauf von feinem Weihnachtsgebäck für einen guten Zweck.

### DRK Ortsverein Gutach-Bleibach e.V.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

#### Altpapier- und Altkleidersammlung

Der DRK-Ortsverein Gutach-Bleibach führt **am Samstag, den 12.11.2016**, eine Altpapier- und Altkleidersammlung in allen drei Ortsteilen der Gemeinde durch. Bitte legen Sie die Altkleider in Säcke verpackt und das Altpapier gebündelt gut sichtbar an den Straßenrand. Nicht gesammelt werden Kartonagen und geschnetzeltes Papier.

Treffpunkt für die Helfer ist der Schulhof Bleibach.

### Kleinkunst in der Güterhalle e.V.

#### Mimi die Märchenmaus

Das Happy End Figurentheater zeigt "Mimi die Märchenmaus" **am Samstag, 12. November um 15:00 Uhr** in der Güterhalle am Bahnhof Bleibach.

Märchen und Figurentheater für Kinder ab 4 Jahren.

Die Puppenspielerin Fanni (Susanne End) hat etwas ganz Besonderes im Gepäck. In einem kleinen Koffer wohnt Mimi die Märchenmaus. Und der Matratzenstapel auf Mimis Bett ist fast so hoch, wie bei der Prinzessin auf der Erbse.

**Volkmar Staub "Ein Mund voll Staub" am Samstag, 12. November um 20:00 Uhr**

Das Programm „Achtung Greisverkehr“ mit Volkmar Staub und Diebold Maurer muss leider abgesagt werden. Stattdessen gibt es das Volkmar-Staub-Solo „Ein Mund voll Staub“.

Volkmar Staub hat die Schnauze voll. Und so purzeln die Worte ins Freie, damit er wieder Luft holen kann. Staub weiß, wer den Mund nicht zu voll nehmen will, muss schauen, dass er ausspuckt, was auf der Zunge liegt. Das ist der Unterschied zum Tennis: Kabarett gewinnt man mit den Sätzen, die man verliert. Und dann die politische Rückhand durchzieht, bis man sie auf den Punkt bringt.

Ob Finanzpack, Berliner Tagespolitik, Alltagsspinner, Christentum, Islam und andere Spaßreligionen oder der ganz normale linke Spieß – Volkmar Staub zieht alles durch den Kakao, den er vorher selber abgeschmeckt hat. Ambitioniert auf der Zunge, aggressiv im Abgang und vor allem immer politisch aktuell.

### Musikverein Trachtenkapelle Siegelau e.V.



#### Vorspielabend

Die Jugendkapelle des Musikvereins Siegelau lädt alle Interessierten **am Samstag, den 19. November 2016 ab 19:30 Uhr** recht herzlich zu einem Vorspielabend in das Haus der Vereine in Siegelau ein. Unter der Leitung von Franz Kaltenbach hat unsere Jugendkapelle verschiedene Stücke einstudiert, die sie an diesem Abend zu Gehör bringen möchte. Zuerst sind jedoch unsere Zöglinge mit ihren Einzelvorträgen an der Reihe, so können diese ihr Können unter Beweis stellen. Freuen Sie sich auf einen interessanten und kurzweiligen Abend in Siegelau. Wir würden uns sehr freuen, Sie ab 19.30 Uhr im Haus der Vereine in Siegelau begrüßen zu dürfen. Musikinteressierte Kinder können sich bei dieser Gelegenheit auch gerne über die Jugendkapelle, über eine Instrumentenausbildung oder die musikalische Früherziehung beim Musikverein informieren.

#### Musikalischer Seniorennachmittag in Siegelau

**Am Sonntag, den 20. November 2016** lädt der Musikverein Siegelau alle Seniorinnen und Senioren zum musikalischen Unterhaltungsnachmittag ein. Ab 14:00 Uhr verwöhnen wir Sie im Haus der Vereine mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee sowie anderen Getränken. Die Holzschopfmu-



sikanten, unter der Leitung von Clemens Reich, werden für die musikalische Unterhaltung sorgen.  
Auf Ihren Besuch freut sich der  
Musikverein Trachtenkapelle Siegelau 1882 e.V.

## Narrenzunft „Der Silberklopfer“ e.V.



### Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder, liebe Freunde der Blibicher Fasnet  
Am **11.11.2016 um 20:00 Uhr** findet die Jahreshauptversammlung der Narrenzunft Bleibach „Der Silberklopfer“ e.V. im Gasthaus Löwen statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind hierzu herzlich eingeladen.

### T A G E S O R D N U N G

- TOP 01 Begrüßung durch den Oberzunftmeister
  - TOP 02 Totenehrung
  - TOP 03 Tätigkeitsbericht des Oberzunftmeisters
  - TOP 04 Bericht der Schriftführerin
  - TOP 05 Bericht des Zeremonienmeisters
  - TOP 06 Bericht der Jugendleitung
  - TOP 07 Kassenbericht der Säckelmeisterin
  - TOP 08 Bericht der Kassenprüfer
  - TOP 09 Entlastung der Säckelmeisterin
  - TOP 10 Entlastung des Narrenrates
  - TOP 11 Wahl der Kassenprüfer
  - TOP 12 Vorschau des Zunftmeisters auf die Fasnet 2017
  - TOP 13 Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Narrenzunft Bleibach "Der Silberklopfer" e.V.,  
Joachim Raufer, Oberzunftmeister



## SC Gutach-Bleibach e.V.



Heimspiel im Schönwasenstadion, 15. Spieltag, Kreisliga A I

Sa, 12.11.16   14:30	Herrn   1. Kreisliga (A)
SC Gutach-Bleibach	FC Denzlingen 2
Sa, 13.11.16	Herrn   2. Kreisliga (B)
SC Gutach-Bleibach 2	SPELFFREI

Die Mannschaft würde sich über heimische Unterstützung riesig freuen!

### SC Jugendabteilung

#### Mittwoch, 09.11.2016

17:45 Uhr, E-Junioren, SCGB : SF Elzach-Yach

#### Freitag, 11.11.2016

18:00 Uhr, D-Junioren, SCGB : ESV Freiburg

#### Samstag, 12.11.2016

10:00 Uhr, E3-Junioren, FC Denzlingen 4 : SCGB  
 11:00 Uhr, E2-Junioren, SV Ottoschwanden 2 : SCGB  
 11:00 Uhr, C-Junioren, SG Simonswald : SG Ebnet  
 12:00 Uhr, B-Junioren, SG Vörstetten : SG Gutach  
 12:30 Uhr, D2-Junioren, SG Ottoschwanden 2 : SCGB  
 13:45 Uhr, C2-Junioren, FC Waldkirch 2 : SG Simonswald  
 15:00 Uhr, E-Junioren, SV Kollmarsreute : SCGB  
 15:00 Uhr, A-Junioren, SG Reute : SG Simonswald

#### Sonntag, 13.11.2016

17:30 Uhr, B2-Junioren, JFV Dreisamtl 3 : SG Gutach

### AH-Mannschaft

#### Nikolausfeier (Ortsteil Bleibach)

Wie alljährlich, findet auch in diesem Jahr die traditionelle Nikolausfeier der AH-Mannschaft des SC Gutach-Bleibach am **Sonntag, 04.12.2016 um 14:30 Uhr** in der Turn- und Festhalle Bleibach statt.

Hierzu laden wir Sie und Ihre Kinder, auch die zugezogenen „Neubleibacher“ schon jetzt recht herzlich ein.

Um dem Nikolaus die Möglichkeit zu geben, an die anwesenden Kinder eine gefüllte Tüte überreichen zu können, werden in den nächsten Wochen die Mitglieder der AH-Mannschaft eine Haussammlung durchführen. Für Ihre Spenden im Voraus schon ein herzliches Dankeschön.  
Von jeder Spende geht 1 € an „**Hoffnung für Kinder im Elztal und den Seitentälern e.V.**“

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Theaterabend

Wann: Freitag, 11.11. 2016, 20<sup>00</sup> Uhr

Wann: Samstag, 12.11. 2016, 20<sup>00</sup> Uhr

Wo: Festhalle Siensbach

Einlass ab 18<sup>30</sup> Uhr

.....  
Gespielt wird der Drei-Akter

„Die unglaubliche Geschichte vom gestohlenen Stinkeräs“

Auf Ihr Kommen freut sich die

**KLJB Siensbach**

Barbetrieb ab 22<sup>00</sup> Uhr

### SCHNUPPERKURS AKKORDEON

Lerne das Akkordeon kennen und mach mit bei den

#### AKKORDEON-KIDS

Der Akkordeon-Club Niederwinden e.V. startet ein neues Projekt, bei dem ihr den Umgang mit dem Akkordeon in einer Gruppe oder im Einzelunterricht erlernen könnt. Das Projekt dauert ca. 3 Monate und schließt 10 Unterrichtseinheiten ein, Instrumente können kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Du hast Interesse? Dann schau doch mit Deinen Eltern bei der Schnupperstunde **am Montag, 14. November 2016 um 18:30 Uhr** im Proberaum im ehemaligen Rathaus in Niederwinden vorbei. Bei Fragen stehen Andrea Scherer 07685-1629 oder unser Ausbilder Viktor Trippel 07665-400381 gerne zur Verfügung.

### Geschichtlicher Herbst: Familiengeheimnisse und Waldkircher Originale

Die Veranstaltungsreihe Geschichtlicher Herbst läuft noch bis Ende November; aktuell stehen zwei Veranstaltungen auf dem Programm:

Am **Sonntag, 20. November** geht es um die Firma **Gütermann in Gutach**, die seit 1864 eine große wirtschaftliche Bedeutung für die Region rund um Waldkirch hat. Die Geschichte der Firma ist eng mit der Familiengeschichte der Gütermanns verwoben und zeigt noch heute ihre Spuren



in Gutach und in Kollnau. Um die Familiengeschichte zum Leben zu erwecken, wird Alexandra Gütermann, die Familienchronistin der Gütermanns, in die kleinen Familiengeschichten einweihen. Treffpunkt um 14 Uhr ist der Friedhof in Gutach (Auf dem Schönwasen 51). Der Eintritt ist frei.

**Am Donnerstag, 24. November**, präsentieren Sepp Schätzle und Klaus Person um 19 Uhr im Orgelbauersaal (Gewerbekanal 1) eine vergnügliche Bilderreise durch die Stadtgeschichte. Das Thema des Abends beschreibt originelle Waldkircher aus vergangenen Zeiten. Da geht es zum Beispiel um die Meisterschale des DFB, deren Turmaline bei der Firma Wintermantel geschliffen wurden, aber auch um berühmte Waldkircher Originale wie Hans Stuck, den Autorenfahrer, oder den „Kanalschorsch“. Abgerundet wird der Abend von gesammelten Anekdoten Max Barths, die der Maler Horst Schätzle in witziger Art gezeichnet und karikiert hat. Treffpunkt ist im Orgelbauersaal; Der Eintrittspreis beträgt 3 €.

Mittwoch: 14:00 - 22:00 Uhr  
 Donnerstag: 08:00 - 22:00 Uhr, Warmbadetag - 32 °C  
 Wassertemperatur  
 Freitag: 14:00 - 19:00 Uhr, Warmbadetag - 31 °C  
 Wassertemperatur

Samstag: geschlossen  
 Sonn- und Feiertage: 09:00 - 17:00 Uhr

#### Sauna - Öffnungszeiten

Montag:	19:00 - 22:00 Uhr,	Damensau
Dienstag & Mittwoch:	14:00 - 22:00 Uhr,	Gemeinschafts-
		sauna
Donnerstag:	08:00 - 22:00 Uhr,	Gemeinschafts-
		sauna
Freitag:	14:00 - 22:00 Uhr,	Gemeinschafts-
		sauna
Samstag:	geschlossen	
Sonn- und Feiertage:	09:00 - 17:00 Uhr,	Gemeinschafts-
		sauna

### Kunstaussstellung im Kurhaus Freiamt

Vigilio Puel aus Emmendingen stellt aus

In dieser November-Ausstellung zeigt Vigilio Puel unter dem Titel „Kristallwelt“ seine Fotoausstellung. Als 12-Jähriger entdeckte Vigilio Puel seine Liebe zur Fotografie.

„Mein Beruf als Chemielaborant und mein Interesse und die Bewunderung für die Natur in all ihrer Erscheinungsformen, ließen in mir die Idee reifen, einen kleinen Teil dieser Natur mit fotografischen Mitteln sichtbar zu machen.“, so der Emmendinger. **Die Ausstellung ist bis Freitag, 2. Dezember 2016, täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr** bei freiem Eintritt geöffnet. Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645/91030, Internet: [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de)

## Brettlemarkt Waldkirch

Samstag, 12.11.2016, 10-15 Uhr  
 Geschwister-Scholl-Gymnasium  
 Beethovenstr. 9, Waldkirch



- ✳️ Großer Wintersportartikelverkauf von Privatanbietern
- ✳️ Angebot an hochwertigen Ski und Snowboards
- ✳️ Kurs-Anmeldungen, DSV Ski- und Snowboardschule
- ✳️ Information und Anmeldung für das Training in der Skisportschule
- ✳️ Sport- und Spielmobil vom Badischen Sportbund
- ✳️ Infostand der Bergwacht, Ortsgruppe Waldkirch
- ✳️ Verkauf des 5. Lions-Adventskalender, Lions Club Waldkirch-Elztal
- ✳️ Parallel (im Schulgebäude): Konzert der Big-Band des Geschwister-Scholl-Gymnasiums
- ✳️ Großes Angebot an Kaffee und Kuchen
- ✳️ Für das leibliche Wohl sorgt der Ski-Club Kandel e.V.

www.sc-kandel.de

## SONSTIGES

### Klangvielfalten im Glottertal

Die Akkordeon-Trachtengruppe Glottertal lädt ein zum Jahreskonzert „Klangvielfalten“ **am 12. November 2016, 20:00 Uhr** in der Eichberghalle Glottertal. Informationen zum Konzertprogramm finden Sie im Internet unter [www.akkordeon-trachtengruppe.de](http://www.akkordeon-trachtengruppe.de)

### Kostenloser Beratungsservice für Frauen zu Fragen der beruflichen Orientierung

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein berät auch in Emmendingen. Die Freiburger Kontaktstelle Frau und Beruf, die seit nunmehr 20 Jahren sehr erfolgreich für Frauen eine Beratung und Unterstützung zu beruflichen Fragen anbietet, wurde zur Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein ausgebaut. In diesem Zusammenhang werden auch kostenlose dezentrale Beratungen für Frauen zu Fragen zur beruflichen Orientierung, zum Wiedereinstieg, zur Neuorientierung, zur Berufswahl, zur Berufsweg- und Aufstiegsplanung, zur Aus- und Weiterbildung, zur Stellensuche und zur Bewerbung in Emmendingen angeboten. Der zweite Beratungstag in Emmendingen findet statt **am Donnerstag, 24. November 2016 zwischen 8.30 Uhr und 13.00 Uhr** im Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstraße 4 im Besprechungszimmer 136 im 1. OG. Eine Anmeldung ist erforderlich: Die Anmeldung für den Beratungstermin am 24. November erfolgt über die Kontaktstelle Frau und Beruf in Freiburg, Tel.: 0761 – 201 1730 oder per Mail an: [frau\\_und\\_beruf@stadt.freiburg.de](mailto:frau_und_beruf@stadt.freiburg.de). Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und neutral.

### Freiämter Hallenbad: Frist für alte Eintrittskarten

Im Juli und August 2013 erfolgte die Installation eines neuen computergesteuerten Kassensystems im Freiämter Hallenbad. Bedingt durch das neue Kassensystem wurden auch neue Eintrittskarten eingeführt. **Die „alten Eintrittskarten“, die vor 2014 erworben wurden, sind deshalb nur noch bis einschließlich 31. Dezember 2016 gültig.** Ab Januar 2017 verlieren die Eintrittskarten ihre Gültigkeit. Die Auszahlung eines eventuellen Restwertes ist nicht möglich. Die Kurhausleitung bedankt sich im Voraus für die Mitarbeit und für Ihr Verständnis.

#### Hallenbad - Öffnungszeiten

Montag: 20:00 - 22:00 Uhr  
 Dienstag: 14:00 - 22:00 Uhr,  
 Kinderspaßstunden von 16:00 - 18:00 Uhr



## „Bewusst bewegen“ - Training für Körper und Geist

Mit Elementen der Stockkampfkunst und des Gehirntrainings werden Wahrnehmung, Bewusstsein sowie geistige und körperliche Flexibilität trainiert. (Vorerfahrungen sind nicht notwendig) Dipl.-Pädagoge und Stockkampfkünstler Herr Matthias Seefeld gibt in fünf Einheiten Einblicke in die Stockkampfkunst. Dieser Kurs findet im Rahmen unseres Projektes TREFFMAHL statt und ist für arbeitslose Menschen gedacht. Die Termine sind am **Freitag: 11.11., 25.11., 02.12., 09.12. und 16.12.16 jeweils von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr.**

Im Familienzentrum Rotes Haus, Emmendinger Str. 3, 79183 Waldkirch-Batzenhäusle

**Eine Anmeldung ist aus Platzgründen unbedingt erforderlich!**

Bitte wenden Sie sich direkt an Herrn Alexander Steck, Sozialer Dienst, Telefonnummer 07681/47454-48 oder per E-Mail: alexander.steck@wabe-waldkirch.de

## Wegwerfen? Denkste! Repair-Café

**Am Montag, den 14.11.2016 um 18:00 Uhr** findet im AWO-Stüble, Schlettstadtallee 9 in Waldkirch, die Jahresplanung 2017 für das Repair Café statt. Das Repair Café will gemeinsam, mit Ihnen, kaputte Sachen (Kleidung, Möbel, Elektrische Kleingeräte, Spielzeug, und so weiter...) reparieren, fachkundiges Wissen vermitteln, nette Begegnungen anbieten, ein Zeichen gegen die Wegwerfgesellschaft setzen und findet einmal im Monat statt. Zur Verstärkung unseres Teams im Repair Café suchen wir interessierte Leute, die ihr Wissen und ihre Kompetenz ehrenamtlich mit einbringen (Rentner, junge Leute, Bastler und Tüftler) und Lust haben ihr Wissen weiterzugeben. Interesse? Dann kommen Sie doch einfach am Montag vorbei oder sprechen uns an! Haben Sie fragen, dann wenden Sie sich telefonisch an Frank Dehring, Wabe, 07681/47454-52 oder Alexander Steck, Wabe, 07681/47454-48, Klaus Laxander (AWO Waldkirch) 07681/22666 oder 07681/4939959.

DEIKE PRESS, Konstanz

## LITERATUR



**1. Wie heißt John Irvings erster Roman aus dem Jahr 1968?**

- A „Laßt die Bären los!“  
B „Hütet euch vor den furzenden Hunden!“  
C „Wien in New Hampshire!“  
D „Der Teufel steckt im Detail!“

**2. Was ist kein wiederkehrendes Motiv in John Irvings Romanen?**

- A Ringen B Zirkus  
C Sex D Zwillinge

**3. John Irving veröffentlichte 1978 den Roman „... und wie er die Welt sah“.**

- A Owen B Garp  
C Freud D Bogus

**4. Welchen Roman John Irvings verfilmte Lasse Hallström 1999?**

- A „Das Hotel New Hampshire“  
B „Zirkuskind“  
C „Gottes Werk und Teufels Beitrag“  
D „Straße der Wunder“

Literatur: 1A 2D 3B 4C

KW 0417

## VERMIETUNGEN

### Schöne 2,5 Zi-Wohnung 63 m<sup>2</sup> in

Gutach- Bleibach zu vermieten. EBK, Garage, Keller. € 450,00 Kaltmiete zuzüglich Nebenkosten und Strom.  
✉ Zuschriften an chiffre@nussbaummedien.de oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/5491

## GESCHÄFTSANZEIGEN



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## AnlageForum für unsere Kunden am

Mittwoch, 30. November 2016, 19 Uhr in der Stadthalle Waldkirch.

**Info...** Rund um den Globus - die Suche nach Rendite geht weiter  
Björn Jesch, General Manager, Harvard Business School, Boston  
Geschäftsführer Union Investment Privatfonds GmbH

**tainment...** Best-of-Comedy-Kabarett mit Heinrich del Core  
Bekannt aus der Mäulesmühle, Funk und Fernsehen

Ihre Einlasskarte erhalten Sie in unseren Geschäftsstellen oder online unter [www.voba-breisgau-nord.de/Anlageforum](http://www.voba-breisgau-nord.de/Anlageforum) solange der Vorrat reicht.



## ANZEIGENSCHLUSS

Bitte beachten Sie folgenden Anzeigenschluss beim Schalten Ihrer Anzeige:

**MONTAG 16.00 Uhr**

**Heike Winkelmann**

Telefon 0741 5340-37 | Telefax 07033 3204928  
heike.winkelmann@nussbaummedien.de

ERREICHEN SIE **97 %**  
ALLER HAUSHALTE!



Inserieren Sie in den Amts- oder privaten Mitteilungsblättern von **NUSSBAUM MEDIEN.**



**NUSSBAUM MEDIEN** Rottweil GmbH & Co. KG  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil | ☎ 0741 5340-0  
Telefax 07033 3204928 | [www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)



# AUTO — ZWEIRAD

## Motor bei Kälte nicht warmlaufen lassen

Es ist umweltschädlich, mit Bußgeld belegt und auch noch sinnlos, den Motor warmlaufen zu lassen.

Viele Autofahrer beginnen den Tag bereits mit einem Rechtsverstoß: Sie starten den Motor ihres Fahrzeugs und lassen ihn minutenlang laufen, um die Scheiben zu enteisen und um es beim anschließenden Fahren mollig warm zu haben. Nach Beobachtungen des Automobilclub Kraftfahrer-Schutz (KS) sind etliche auch der Ansicht, sie täten ihrem Motor etwas Gutes, wenn sie ihm nicht gleich allzu viel Leistung abverlangen. Doch entsteht dadurch ein nicht unerheblicher Schaden für die Umwelt. Außerdem ist es nach § 30 der Straßenverkehrsordnung (StVO) „verboten, Fahrzeugmotoren unnötig laufen zu lassen.“ Wenn die Polizei einen erwischt, kostet das zehn Euro.

Technisch bringt das Warmlaufenlassen überhaupt nichts. Im Gegenteil: Ein kalter Motor bläst zwei- bis dreimal mehr schädliche Abgase in die Umwelt und produziert noch dazu unnötigen Lärm. Außerdem wird er sehr viel langsamer warm. Deutlich besser erwärmt sich der Motor, wenn man im mittleren Drehzahlbereich fährt. Kurze Strecken von wenigen hundert Metern sind bei Kälte ohnehin Gift für den Motor. Der KS rät, dann lieber das Auto stehen zu lassen und auf Busse und Bahnen umzusteigen.

Dass sich Anwohner über solch unnötige Motorgeräusche ärgern, steht auf einem anderen Blatt. Nicht selten kommt es wegen Lärmbelästigung am frühen Morgen zu Nachbarschaftsstreit. Die Polizei kann ein Lied davon singen.

Quelle: www.dpp.de

Seit  
über  
**20**  
Jahren

**Reifenhandel**  
Helmut Hin  
Kirchhof 4b  
79215 Biederbach

HH

Telefon 07682 / 67231 ab 15.00 Uhr  
Telefax 07682 / 67122

Klebervollkammer

**Aktion vom 01.10. - 19.11.2016**

## Tankgutscheine

Beim Kauf von 4 Michelin-Reifen erhalten Sie einen Tankgutschein **von 20,00 €**

Beim Kauf von 4 Kleber-Reifen erhalten Sie einen Tankgutschein **von 10,00 €**

lt. den Bedingungen der Michelin Reifen Werke & Co. KG

**Seit über 100 Jahren sorgen wir für Mobilität**

**Autohaus** Ihre Werkstatt für Volkswagen und Audi

# SILLMANN

- › **Über 40 Jahre VW- und Audi- Erfahrung**
- › Reparaturen für VW • Audi • Skoda • Seat
- › Verkauf von Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen

**Keppenbach 17 • 79348 Freiamt**  
**Telefon 07645 / 283 • Fax 1283**

persönlich & kompetent

**info@autohaus-sillmann.de ••• www.autohaus-sillmann.de**

## IHRE CHIFFRE-ZUSCHRIFT

... können Sie uns per Post einreichen oder Sie nutzen ganz einfach unser Kontaktformular auf unserer Homepage.

[www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)

**NUSSBAUM MEDIEN** Weil der Stadt GmbH & Co. KG  
Postfach 1340 | 71261 Weil der Stadt | ☎ 07033 525-0  
Telefax 07033 2048 | [www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)

Schalten Sie doch für Ihre Kunden eine

## Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige

[www.nussbaummedien.de/weihnachten](http://www.nussbaummedien.de/weihnachten)

Jetzt ganz bequem auch **ONLINE** aufgeben unter [www.nussbaummedien.de/onlineanzeigen](http://www.nussbaummedien.de/onlineanzeigen)

KW 45. Gültig vom 10.11. bis 12.11.2016

**REWE**  
DIETER SCHNEIDER

8x im Breisgau zu Hause!

Lottoannahme  
im Markt  
**LOTTO**



79261 Gutach-Bleibach  
Simonswälder Straße

Diese Angebote erhalten Sie auch in unserem REWE Dieter Schneider Markt in Waldkirch, Mauerplattenstraße 26

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

**AUS DEINER REGION**

**Linder's Metzgerei Glottertal**

**Rinder-Schmorbraten**  
zart gereift, aus der Schulter, aus heimischer Aufzucht  
**1 kg**

**Aktionspreis**  
**8,99**

**AUS DEINER REGION**

**Linder's Metzgerei Glottertal**

**Frisches Suppenfleisch**  
von der Leiter, aus heimischer Aufzucht  
**1 kg**

**Aktionspreis**  
**7,99**

**AUS DEINER REGION**

**Linder's Metzgerei Glottertal**

**Original Glottertäliger Winzerschinken®**  
aus eigener Produktion  
**100 g**

**Aktionspreis**  
**1,69**

**AUS DEINER REGION**

**Linder's Metzgerei Glottertal**

**Saftiger Bierschinken**  
mit 60% Fleischanteil, aus eigener Produktion  
**100 g**

**Aktionspreis**  
**1,29**

**AUS DEINER REGION**

**Metzgerei Schlenker**

**Paprika-Lyoner**  
aus eigener Produktion  
**100 g**

**Aktionspreis**  
**1,29**

**AUS DEINER REGION**

**Metzgerei Schlenker**

**Elztäler Rohesser**  
aus eigener Produktion  
**Paar**

**Aktionspreis**  
**1,99**

**Zabler Hochzeit flubeln**  
(100 g = 0.44)  
**250-g-Beutel**

**Aktionspreis**  
**1,11**

**Dallmayr Prodomo**  
versch. Sorten, gemahlener Bohnenkaffee,  
(1 kg = 7.76)  
**500-g-Packung**

**32% gespart**  
**3,88**

**Freixenet Carta Nevada Sekt**  
versch. Sorten,  
(1 l = 5.32)  
**0,75-l-Fl.**

**33% gespart**  
**3,99**

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr

**REWE DEIN MARKT**